



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas

Académie Française

La Haye, 1705

275 Rem. Croistre.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

de mourir, & non pas *avant que mourir*, ny *devant que mourir*, & beaucoup moins encore *avant mourir*, comme disent quelques-uns en langage barbare.

OBSERVATION.

IL n'y a plus qu'*avant que* qui soit en usage. Ceux qui parlent bien ne disent point *devant que*. La particule *de* est nécessaire quand *avant que* est mis devant un infinitif; & il faut dire *avant que de mourir*, & non pas *avant que mourir*, ou *avant mourir*.

CCLXXV. REMARQUE.

Croistre.

CE verbe est neutre, & non pas actif, & jamais M. Coëffeteau ny aucun de nos Auteurs en Prose ne l'a fait que neutre: mais nos Poëtes pour la commodité des Vers s'émancipent, & ne feignent point de le faire actif, quand ils en ont besoin.

*Qu'à des cœurs bien touchez tarder la
jouissance,*

C'est infailliblement leur croistre le desir.

dit M. de Malherbe. Et en cet exemple il faut noter qu'il s'est encore donné la mesme licence au verbe *tarder*, qui est
aussi

aussi neutre, & non pas actif, comme est son composé *retarder*. Il faut donc dire *accroistre* en Prose, quand on a besoin de l'actif, & non pas *croistre*.

OBSERVATION.

C*roistre* & *tarder* sont deux verbes neutres, & M. de Vaugelas a eu raison d'appeler licence, la liberté que M. de Malherbe s'est donnée de les faire actifs. Ainsi on ne doit les employer qu'au neutre dans la Poësie mesme.

CCLXXVI. REMARQUE.

Fournir.

IL a trois constructions différentes, car on dit *la riviere leur fournit le sel*, *leur fournit du sel*, & *les fournit de sel*, qui est le meilleur & le plus élégant des trois.

OBSERVATION.

CE verbe *fournir* a les trois constructions différentes que M. de Vaugelas luy donne. *La riviere leur fournit le sel* n'est pas une phrase moins élégante que de dire *les fournit de sel*; mais *la riviere leur fournit du sel* a une signification différente des deux autres manieres de